

漢詩を学び、

### 第 37 号 神奈川県漢詩連盟 事務局

横浜市鶴見区岸谷 4-28-23-301

> TEL-FAX 045-573-3045

香取和之 発行人 編集人 久川憲四郎

## 神奈川県漢詩連盟会長 香取 和之

より高みを目指そう!

生のレベルが高かったとの印象です。例年通 ら五月の五日間に開催された漢詩入門講座 詩を提出して無事終了しました。今年は受講 方々が受講し、三十名が七言絶句一首の卒業 か。本年前半の大きな行事といえば、 ようとしていますが、皆様如何お過ごしです しており、 漢詩入門講座は神漢連創立以来、毎年開催 今年も早や半年が過ぎ、本格的な夏を迎え 五月の総会・講演会が挙げられます。 今年は十九期として三十四名の 四月か

香取和之会長 す。一方、漢詩鑑 く見守り願い サークルを結成 賞に注力され 年から「鑑賞入門 い方々の為に、今 しますので、暖か ま

> 講可能です。 ました。尚、神漢連入会数年以内の方々も聴 ンの中島龍一先生に、李白・杜甫をはじめと 講座」(通称、鑑賞会D)を新設し、大ベテラ 方式で毎月分かり易く解説して頂くことにし した中国・日本の代表的な詩人の漢詩を対面

風景や身の回りの風景について唐代から清代 して和気藹藹のもと進められました。 は四十二名が参加し、会員同士の親睦の場と 展」も好評でした。 た。また、併設した「自詠自書の会拡大作品 名の多くの聴衆が熱心に聞き入っていまし 迄の代表的詩人の詩を紹介され、凡そ百八十 生が「漢詩の美しい言葉」と題して、花のある れました。総会後の漢詩講演会は鷲野正明先 記念会館に会場を移して五月二十九日に行わ 総会は今年から交通の便のいい横浜市開港 そして、その夜の懇親会

神漢連に入会して漢詩創作を目指す方々

は十九期の漢詩

①若手会員勧誘の一 (会費無料)を新設する。 環として、

「U23会員

③会計関係の規定追記等。 ②八十五歳以上の会員が継続し易くする為 に、会費五年分支払いで終身会員とする。

明確化して、 は常に重要な課題ですが、初級者(入会後数 して進めます。 上級者 (全国大会特別賞受賞レベル) に区分 年を想定)、中級者(全国大会入選レベル)、 神漢連にとって、着実に漢詩を学ぶ方策を 会員のレベルアップを図ること

漢詩の句形」「捜韻の使い方」「七絶推敲表の 記の「鑑賞入門講座」を新設し、さらに「漢文・ い方」等の短期講座を定例化します。 初級者に対しては、 従来の方策に加え、 上

まつわる出来事を詠じ易くするための一方策 事に根差した日常生活や、いわゆる老病死に システム構築と試行を神辞会中心に進めま として、「近現代日本漢詩 導を受けるように改めて勧めます。 に入会して、全国的に著名な先生方の作詩指 の切磋琢磨と共に、斯文会や二松詩文会など 中級者に対しては、日本の四季の自然と行 また、 中上級者に対しては、 詩語用例検索」の 神漢連内で

いく予定です。 して、上記を含む方策についてさらに詰めて 漢詩サークル講師の連絡会を今後開催

を積み、また漢詩の仲間との交流を通して豊 かな人生を送りたいものです。 今年も漢詩の鑑賞や創作を通して自己研鑽

見直しを行いました。

今年は、「神奈川県漢詩連盟規約」の大幅な

され、それぞれ承認された。最後に新井治仁 り行われた後、人事案(本頁下段参照)が提案 度の活動計画、決算報告・予算案が担当者よ

区分

収入

支出

金額

643,328

936.000

167,500

11,000

1,757,828

565,000

220,000

310,000

225,000

137,828

1,457,828

300,000

た。まず、令和六年度の活動報告・令和七年 会長が挨拶の後、議長となり議事を進行し

令和6年度田原基金決算

費目

前年度繰越

叢書頒布

その他収入

収入計

叢書刊行

その他雑費

支出計

次年度繰越

## 

# 令和七年度第二十回定期総会が開

催

金額

946,257

15.000

1,000

962,257

10.000

5,000

15,000

947,257

事務局長 久川憲四 郎

令和7年度田原基金予算

費目

前年度繰越

叢書頒布

その他収入

収入計

叢書刊行

その他雑費

支出計

次年度繰越

連盟会長を迎え、会員約六十名が出席した。 明全日本漢詩連盟会長、池上一利東京都漢詩 会館講堂において開催された。 水城まゆみ副会長が開会を宣し、香取和之 従来とは会場を変えて、横浜市開港記念 七年度第二十回定期総会は五月二十九 来賓に鷲野正

区分

収入

金額

938,387

946,257

946,257

7,870

0

0 支出

0

0 区分

残

容は、要旨を本会報の四面・五面で紹介して 美しい言葉について聴き入っていた。講演内 のある風景」や「身の回りの風景」の中にある 講者は百八十名に達した。聴衆は、講演の「花 こともあって、会員以外の参加者も含め、聴 副会長が閉会の言葉で、盛会裏に終了した。 いるほか、YouTubeで、公表している。 行った。今年度より会場が交通至便となった 先生が「漢詩の美しい言葉」と題する講演を 総会後の漢詩講演会では、来賓の鷲野正明 懇親会は、ホテル JALCITY 関内 横浜にお

区分

収入

支出

金額

516,387

888.500

204,000

100,900

1.709.787

395,774

205.967

267,518

196,120

1.066,459

643,328

(参考)

☆特別会員

1,080

令和7年度一般会計予算

費目

前年度繰越

年会費等

行事参加費

その他

収入計

庶務費

広報事業費

教育事業費

全漢連費

その他

支出計

次年度繰越

☆運営委員

えて、四十二名が参加して開催された。 いて鷲野会長、池上会長、横山真吾理事を交 、鷲野会長の玉韻を十五面に掲載、 おいて「自詠自書の会 たくさんの来場者でにぎわった。 前日と総会当日は、 拡大作品展」が開 総会会場の隣室

令和6年度一般会計決算

費目

前年度繰越

年会費等

行事参加費

その他

収入計

庶務費

広報事業費

教育事業費

全漢連費

その他

支出計

次年度繰越

菅原

☆竹林舎

区分

収入

支出

## 令和六年度決算・ 七年度予算

単位 円

令和6年度末神奈川県漢詩連盟資金残高 一般会計 643,328 円 田原基金 946,257 円

1,589,585 円

☆理 古田光子 横山真吾

飯島敏雄 高津有二

> 瀧川智志 室橋幸子

(新

中

-島龍

☆執行理事

香取和之 (会長)

水城まゆみ (副会長

高田宗治 白石信隆 東島正樹 新井治仁 (事務局次長) (副会長) 五嶋美代子 久川憲四郎 高橋純子 山口幸雄 (事務局長

☆監事 伊藤邦彦 新

木村

純(新

牛山知彦

清昭

合計

松井秀人 中村講二

(新

☆特別相談役 岡崎満義

☆相談役 住田笛雄

☆役員退任 池 上

☆顧問

理事退任 執行理事退任 瀧川智志 岡田泰男

監事退任

柴本信子

鈴木正敏

内山早奈江 家吉幸二 顧問退任 田内川 淺岡清明 行雄 橋本孝 大森冽

宮代まゆみ 新

松田奈月

佐野輝美

新

☆運営委員退任

残

木村 岩波弘道

孝 中村講二 伊藤邦彦 吉池 久保裕章

玉井幸久 市川桃子 高芝麻子 鄧 捷 後藤淳

飯沼 三村公二 高津有一 水城まゆみ 古田光子

中島龍 住田笛雄

## 令和七年度人事

優秀賞

水村新秋

笛韻

琅琅和棹歌

一 現々として 棹歌に和す 瑟々として 長夏を消し

西風瑟瑟消長夏 綠巓映水影如螺 碧落盡瀛濤似羅

西風 笛韻

緑巓 水に映じて 影は螺の如し 碧落 瀛に尽きて 涛は羅の似く

### 令和六年度 研修会

ながわ労働プラザ」で開催されました。 生四名を含め、十五期生以降だけで八名、十 方で、若い方の参加が目立ちました。十八期 方から投稿があり、十二月十八日(水)に「か 顔触れは今年も超ベテランの方の参加の一 令和六年度の研修会は、 全部で二十五名の

忽見一枝三兩花

忽ち見る 一

枝 三両の花

取会長から賞品が授与されました。 なされた上で時間もなんとか収まりました。 が、それぞれの詩について熱心な意見交換が で充分な討議が維持できるか危惧されました を伏せたまま、意見交換し合うという従来の 方式を今回も踏襲しました。やや多めの人数 を投票し合い優劣を競うと同時に、その結果 匿名の二十五首の投稿詩の中から、 その結果、左記の方々の詩が表彰され、 推薦詩 香

い、二十名の方の参加で大いに盛り上がりま 終了後は近所の中華料理店で懇親会を行 白石信隆

### 優良賞

大野若人

和風颯颯透窓紗 殘雪初融隱士家 茅亭春意

羅浮夢斷幽香裡 羅浮の 夢断ゆ 幽香の裡 和風 颯々 窓紗に透る 残雪 初て融ける 隠士の家

金星干支会 高橋光代

清秋朗月

佳

作

期以降では十六名でした。

玉兎煌煌照水遙 凉風嫋嫋海村宵

金波瀲灩釣舟漂 沙岸湛然千里闊

沙岸 湛然 千里闊 玉兎 煌々 水を照して遥かなり 涼風 嫋々 海村の宵

金波 瀲灩 釣り舟漂う

佳 作

三元景物座春風 新年慶賀

鳥語喈喈天地中 孝子欗孫皆尙健

東君一笑瑞雲空

東君

一笑 瑞雲の空

成澤きよ子

新年を慶賀す

鳥語 孝子 欗孫 皆尚健に 三元の 景物 春風に座す 階々 天地の中

佳 作

木村

孝

茅舍東籬小菊黃 村里秋景

數行征雁沒天際 西風嫋嫋橘橙香 茅舎の東籬 小菊黄なり

期会 細江利昭

村里の秋景

のようすです。

対句を意識して作詩しました 葉山一色海岸から見た秋の海

内容が単調で少々インパクトに欠けるも

自作の詩は、

西風 嫋々 橘橙香し

孤寺の鐘声 夕陽を帯ぶ 数行の征雁 天際に没し

> いただき感謝しています。 のになってしまいました。

孤寺鐘聲帶夕陽

作者匿名で意見交換

## 漢詩研修会の楽しみ方

ばれるかという楽しみがあります。 悪しが分かってきたかと満足しています。 されるのです。今回は自分の選んだ詩がい 作品を読みこんでどこまで理解できたかが試 るかのほかに、 れもベスト3に入りました。少しは詩の良し この研修会では自分の作品がどう評価され どの作品が多くの参加者に選 参加者の ず

## 漢詩の美し 鷲野正明先生講演会—

だき、盛会となりました。 港記念会館講堂に於いて、 講演会が開催されました。講堂は会員以外の 令和七年度総会に続き、全日本漢詩連盟会長 般の方も合わせて百八十名がお集まりいた ?正明先生による『**漢詩の美しい言葉**』の 和七年五月二十九日 木曜 神奈川県漢詩連盟 月 横 低浜市開



### 1 花のある風景 杏の花

今春來是別花來 十五年來看幾迴 七十三人難再到 村紅杏毎年開 遊趙村杏花 十五年来 看ること幾週ぞ 今春来たるは是れ花に別れんとして来たる 七十三の人は再び到り難し |村の紅杏 毎年開く 趙村の杏花に遊ぶ 唐 白楽天

> 再びこの杏の花を見にやってくることができ 年赤い杏の花が咲きます。白楽天は十五年来 ます。白楽天は七十五歳まで生きます。 花に別れに来たる、なかなか詠えないと思 けれどとてもいいでしょう。美しい言葉です。 ようと思ってきたと言う訳ですね。何気ない るだろうか。この春、見に来たのは花に別れ 何回この花を見たでしょう。七十三歳の人は 最後の句が心に染みてきます。趙村では毎

借問酒家何處有 路上行人欲斷魂 牧童遙指杏花村 清明時節雨紛紛 清明 牧童遙かに指さす否花の村 借問す 酒家 何れの処にか有る 路上の行人 魂を断たんと欲す 清明の時節 雨紛紛 唐 杜牧

いる、それを見てほっとするわけです。 ります。子供が指さす先に杏の咲いている村 は散歩して喉が渇いた時にも酒を飲む事があ 郭酒旗風。 という字であればあるかどうか分からないと どこにあるかと小さい子供に尋ねます。この と一杯飲もうかなと思うのですね。 節なのに小糠雨が降っている。 で酒が飲める。心が救われる感じがします。 いう事です。杜牧は酒飲みですから、水村山 杜牧の魂は落ち込んでいます。そこでちょっ 「有」という字、あることは分かっていて、「在 気候が穏やかで明るく清らかな季節、 雨で霞んだその中に赤い花が咲いて お酒の旗にすぐ目がいく。中国で 路上の行人、 酒屋は 清明

> 閒居心上渾無事 對雨唯憂損杏花 臥看新燕到貧家 牀隱屏風竹几斜 雨中閒臥 閒居 心上 渾て事無 臥して新燕の貧家に到るを看る 牀は屏風に隠れ 竹几は斜めに 明

雨に対して唯だ憂う 杏花を損なうを

みます。 者の心がそこに籠ります。 賀直哉の小説「矢島柳堂」の冒頭に引用され のは風景が見えるかです。 ています。 われてしまうのを心配している。この詩は志 ない。ただ、 感じです。暇人の暮らしに心の中に思う事も ます。新燕の「新」は渡って来たばかりという 寝転がっている。 牀は屛風 絵にしたくなる風景、 画家にこの光景を描いてくれと頼 の後ろ側、 雨が降るのを見て杏の花が損な いかにも自由に生活してい 竹几は斜めに置い 漢詩で大事な て、

### 2 身の回りの風景

陸游

**渾如上學時** 獨立照盆池 更挾殘書讀 群嬉累瓦塔 鄉儺喜笑隨 山果啼呼覓 其實似童兒 老翁垂七十 郷儺 喜笑して随う 群れ嬉しみて瓦塔を累ね 山果 啼呼して覚め 其の実 童児に似たり 老翁七十に垂として 更に残書を挾んで読み 渾て学に上る時の如し 独り立ちて盆池に照らす 適を書す 南宋

時には古典の素養がないとできません。 事も詩にできます。ただ、こういう詩を作る という事です。ボロボロになった書を小脇に るけれど、全く子供と同じだという気持ちも るなという詩です。七十歳になろうとしてい をたくさん読むことが大事です。 です。前半の部分を受けています。こういう 抱えて読む、まるで学校に上がった時のよう 分かります。盆池に照らすは甕の水面に映す 心に思う何でもない事を書いた、これ分か

終嫌天地間 此味原無二 已死與未生 忽然死又至 我亦樂此生 忽然生在世 我不樂此 此の味い原より二無し 已に死すと未だ生れざると 我も亦た此の生を楽しむも 忽然として生まれて世に在り 我は此の生を楽しまざるも 終に嫌う 天地の間 忽然として死又至る 懐いを書す 清 袁枚

に詠います)ですから自由です。 のだとも思っていなかった。 ンを感じたらインスピレーションそのまま 人間として生まれるとは知らないし楽しいも 哲学的ですよ。 性霊派 (インスピレーショ 生まれる前

前も死んでからも無だと。 れどいずれ死が突然やってくる。 気づいてみたら生まれていた。 なんか分かるで 人生楽しい 生まれる



熱心に聴く会場の皆さん

くる。

しみじみと分かりますね。

清朝になる

7

とこういう自由な歌い方が出てきます。

今の私たちに通じる歌い方をしています。 は高くはないですけど心にぴたりと来ます。 び詩を読んでみるともう一度心の中に蘇っ

### 意有所得雜書數絶句 九首其

燈痕酒影春宵夢 少年情景在詩篇 莫説光陰去不還 度謳吟一宛然 意に得る所有り数絶句を雑書す 説う莫れ 光陰去って還らずと 灯痕 酒影 春宵の夢 少年の情景 詩篇に在り 一度謳吟して一たび宛然 清 袁枚

ジをご覧下さい。

しています。

神奈川県漢詩連盟のホームペ

]

此の一番の事多きを

これは中国の伝統的な考え方です。 ている。 ない、(中国では大体三十歳くらいまでを少 す。光陰とは時間です。光陰去って還らない、 年と言います) 青春時代は全部詩の中に残っ 少年の時は二度と帰って来ないという必要は 詩を作る人はとてもよく分かると思いま あるいは春の夜の夢、 灯のもとでの思い出、 それらはひとた 酒を飲んだ楽

(終わりに)

れます。今回は中国語でも漢詩を詠んで下さ 、大変味わい深いものとなりました。 鷲野先生は優しい声で囁くようにお話しさ

が笠間書院から4月に出版されました。 界を再度訪ねてみてはいかがでしょうか。 ています。 から近代まで時代順に著名な漢詩が網羅され Y 先生の最新著作「一冊で読む漢詩400」 0 u Tubeにてご講演の動画を配 講演で眼前に見た美しい言葉の 世

## オンライン吟行会

## 「雪国」(二月二十四日開催)

自宅に居ながら雪国へ小旅行く

十三回を迎えました。つとして誕生したオンライン吟行会も、今回、第つとして誕生したオンライン吟行会も、今回、第令和三年の神漢連創立十五周年記念行事の一

正面から向き合える感覚があります。

「ふーむ」「クスクス」という声が聞こえてきました。オンライン会議では、みんなが一人の発言にというようなコメントをされる方がいる一方、「自というようなコメントをされる方がいる一方、「自というようなコメントをされる方がいる一方、「自というようなコメントをされる方がいる一方、「自た」とおっしゃる方もいて、ズームの画面からは「ふーむ」「クスクス」という声が聞こえてきました。オンライン会議では、みんなが一人の発言にた。オンライン会議では、みんなが一人の発言にた。オンライン会議では、みんなが一人の発言にた。オンライン会議では、みんなが一人の発言にた。オンライン会議では、みんなが一人の発言にた。オンライン会議では、みんなが一人の発言にた。オンライン会議では、みんなが一人の発言にた。オンライン会議では、みんなが一人の発言にた。オンライン会議では、みんなが一人の発言にた。オンライン会議では、みんなが一人の発言にた。オンライン会議では、みんなが一人の発言にた。オンライン会議では、おいる方が、表別では、カースが表別であります。

することも出来るようになります。 漢連の鑑賞会など、ほかのオンライン会議に参加できます。ズームの使い方に慣れてしまえば、神できます。ズームの使い方に慣れてしまえば、神ませんでした。初めてで不安を感じる方にはサませんでした。初めはズームの使い方を知り

非ご参加ください。 (五嶋美代子)ンライン吟行会に、会員歴の長い方も短い方も是、次回は八月に開催の予定です。気軽で楽しいオ

◎優句 ○秀句 ●人気句�秀句かつ人気句

② 天花宛轉被残英 佐竹信一 埋屋銀沙暮雪京 高橋光代 霏霏庭雪夜通明 東島正樹 残睡何圖雪滿城 中村講二 ○ 蓋棺十尺雪無情 佐藤三禄 雪深故苑老悲鳴 飯島敏雄 無塵銀界一朝成 牛山香流 無塵銀界一朝成 牛山香流 観界團團春意生 原田睦夫 銀界團團春意生 原田睦夫 電残老圃待春耕 伊藤邦彦

れるようになってきています。タッフの方のご努力により非常に効率的に進めらくなったことに伴い考え出されたものですが、スインライン吟行会は、コロナで吟行会が出来な

細江利昭

について先生から講評も頂けるという、実際の吟について先生から講評も頂けるという、実際の吟行会と同じように先生に連句にしていただの吟行会と同じように先生に連句にしていただる人気投票で選ばれた句が公表されます。 その後で先生が選ばれた優秀句、参加者による人気投票で選ばれた句が公表されます。 と 実際の吟行会と同じように出します。 その後は普通来ないところを映像で見て、それを元に指定され来ないところを映像で見て、それを元に指定され来ないところを映像で見て、それを元に指定され来ないところを映像で見て、それを元に指定されます。

す。

す。

ない韻字でも一句作ることが容易になってきていま
気にしていません。又、「捜韻」を利用して、難し
うかは、「韻字」による籤運がありますので、余り
軽に楽しむことが出来ます。秀作に選ばれるかど
軽に楽しむだとが出来ましたが、家にいながら手

ています。
ます。これが、自分の世界を広める方法だと思っ参加の方も一度は参加されてみるのが良いと思い分に合わなければ止めればよいわけですから、未すが、何事においても、一度は参加してみて、自 最近、メンバーが固定されている傾向がありま

行会にないメリットもあります。

## 十九期漢詩入門講座開催 -多くの仲間が神漢連に入会―

令和7(2025)年7月15日

サークル役員も決まり、秋口までに例会開催 底流が兆してきた証左と思われます。 こと、対応する受講生の作詩に対する熱意が 純子氏、久川憲四郎氏です。 十九期代表世話人は後藤俊男氏、 に拡がっていくことが期待されます。 の予定で、鑑賞会Dへの参加で活動の場も更 の構成となったことは広域で再び漢詩愛好の 詩吟や書道関係者や若年層まで男女ほぼ同数 環境にとても効果的だったと言えます。また、 と受け入れでサポートいただいたことは受講 た。特に前年度有志が、各回きめ細かい準備 相乗効果で質の高い意見交換の場となりまし 例年にも増して寺子屋での指導に集中できた せられました。本年の特徴は連盟側の講師が 者がほぼ皆勤され、卒業詩三十首の投稿が寄 東京、千葉、 年通り、 四月五月の五回で神奈川を中心 埼玉から三十五名程の参加 講師は高橋 新井治仁 既に、 なお

最優秀賞

金澤武司郎

閑吟自適楽餘生

閑吟自適

余生を楽しむ

坐見余花洗俗情 携笻墓上日西傾 丘隅惟聽白鷗聲 苔護墳垒人影悄 暮春尋橫濱外國人墓地 丘隅惟聴く 白鴎の声 苔護す墳塋 人影悄たり 坐に見る余花 俗情を洗う 筑を墓上に携えば 日西に傾く 暮春横浜外国人墓地を尋ぬ

> 滿地龍孫迎我處 舊識竹庵輕靄閒 杪春獨往雨餘山 俱炮嫩筍盡觴還 春山訪友 **倶に嫩筍を炮り** 觴を尽くして還る 地に満つる龍孫 我を迎える処 旧識竹庵 軽靄の間 杪春 独往 春山訪友 雨餘の 田辺武夫

優秀賞

風送芬芳払面吹 疎鐘隠隠天将暮 水邊人去故遅遅 十里長堤花発時 花時出遊

風は芬芳を送り 面を払うて吹く 疎鐘は隠隠として天将に暮れなんとす 水辺より人は去るも 故に遅々たり 十里の長堤 花 発くの時 花時出遊 北野ますみ

回廊一片清香遍 遊人散策賞春華 麗日江南帶淡霞 静坐簾陰獨看花 獨坐雅莚對春 静かに簾陰に坐して 独り花を看る 麗日の江南 淡霞を帯び 回廊の一片 清香遍き 遊人 散策して春華を賞でる 独り雅莚に坐して春に対す

西山友貴

幽鳥声声万感生 東風三月一山桜 春色匆匆留不得 花時出 幽鳥の声声 春色は匆匆として留め得ず 東風三月一山の桜 花時出 万感生ず

Ш

下俊勝

野寺模糊禽語静 風送飛花去不留 暮鐘清響絵春愁 黄昏柳暗水空流 花時出 暮鐘 野寺 風は飛花送り 去って留まらず 黄昏 柳は暗く 水 空しく流る 花時出遊 清響 春愁を絵く 模糊として 禽語 後藤俊男

野蝶匆匆去不留 酣歌行楽浮生事 渡頭柳浪晚風柔 紅杏離枝春水流

> 野蝶 酣歌

匆匆 去りて留まらず

行楽

浮生の事

渡頭の柳浪 晩風柔らかなり

紅杏 枝を離れ

春水流る

西島美絵子

漢詩入門講座に参加して

西山友貴

詩を学びました。自作の漢詩で書道作品を制 作してみたかったからです。 昨年大学の漢詩研究会に入会し、 一年間漢

の励みとなりました。 成果でした。また、卒業詩が入選したことも私 ら漢詩作りの指導を受けられたことは大きな 得ることができました。また、直接講師の方か 詩入門講座に申し込みしました。 してみて、今まで知らなかった多くの知識を 今回、漢詩をもっと深く学びたいと思い、漢 講座に参加

若い世代の人々にも漢詩の面白さを広げてい の最初の入会者になったとお聞きしました。 けたらと願っています。 漢詩連盟の会員になるにあたり、 私はU23

にも気づき、それを楽しめるようになるとい 漢詩を取り入れることで、 ていくつもりです。そして、自分の生活の中に と思っています。 今後は更に漢詩作り、漢詩鑑賞の力をつけ 身近な小さい変化

(入門講座の写真は十五面に掲載しました)

### 神奈川県漢詩連盟 2024 (令和6) 年度 サークル活動状況 (2024.4~2025.3)

2025/4/1 現在

| 神奈川県漢詩連盟  | 2024 (          | つから | ) 平皮  | サークル         | <b>古</b>    | ቲ (2024.4~2025.3       | 2025/4/1 現在   |
|---|-----------------|-----|-------|--------------|-------------|------------------------|---|
| 区分、開始年  | サークル名           | 会員数 | 代表者   | 指導者          | 開催日         | 主な会場                   | 特記事項  |
| 2007年 (H19) ·1期<br>2018年 (H30) ·12期                   | 金星干支会           | 7   | 五嶋美代子 | 三村公二新井治仁     | 奇数月<br>第2火  | かながわ県民センター             | 一期金星会と十二期干支会が合併して3<br>年経過し、会合も定着。次回の詠題と自<br>由題を直に交換している。  |
| 2008年 (H20) ·2期<br>2013年 (H25) ·7期<br>2014年 (H26) ·8期 | 三七八会            | 13  | 橋本孝一  | 中島龍一         | 奇数月<br>第3水  | 男女共同参画センター<br>横浜南太田    | 令和五年十一月に三水七歩会と八起会が<br>合併。詩稿提出は兼題・自由題で2つまで。<br>詩稿提出にかかわらず出席可。漢詩に関<br>連のある事柄について、会員の発表する<br>時間を設けている。 |
| 2009年 (H21)·3期  | 好文会             | 7   | 高津有二  | 玉井幸久         | 偶数月<br>第3木  | ZOOM、対面                | 例会は対面1回、ZOOM5回。事前に<br>Deep Seek(生成AI)に評価、解釈、添削を<br>聞いて、その後講師の批正を受ける。今後<br>も、この開催方法、批正方式を継続する。       |
| 2010年 (H22) ·4期                                       | 詩游会             | 3   | 新井治仁  | なし           | 偶数月<br>第3火  | 神奈川県立公文書館              | 今年度は、6期以文会と合同例会を継続<br>開催。講師は不在で活動。令和7年4月からは、以文会と合併し1サークルとなる。<br>(下記「注」参照)                           |
| 2011年 (H23)·5期<br>2017年 (H29)·11期                     | 五友詩林会           | 9   | 白石信隆  | 住田笛雄         | 偶数月<br>第2木  | ZOOM                   | 例会は8月を除く5回、ZOOMで開催。課題詩、自由詩2首の批正を受けた(2月は講師欠席で、互評)。令和7年度もZOOMを継続する。                                   |
| 2012年(H24)·6期   | 以文会             | 8   | 大森冽子  | なし           | 偶数月<br>第3火  | 県立公文書館                 | 4期詩游会と合同例会を継続開催。講師は<br>不在で活動。令和7年4月からは、詩游会と<br>合併し1サークルとなる。(下記「注」参照)                                |
| 2012年 (H24)・<br>岳精会                                   | 岳精会漢詩<br>研究会    | 8   | 家吉幸二  | 三村公二         | 偶数月<br>第2水  | 岳精流日本吟院総本部<br>(川崎市川崎区) | 例会は対面で開催。前回例会で兼題を受けて、当日発表、ディスカッション、講師の批正を受ける。例会の始めに「岳精会会詩」を合吟、終わりに佳作詩は自詠自吟。                         |
| 2015年 (H27) ·9期                                       | 九詩期会            | 13  | 山口幸雄  | 水城まゆみ高橋純子    | 奇数月<br>第2木  | 八洲学園大学<br>(高島町)        | メールで詩稿を提出。令和7年に結成10<br>周年を迎えるので、記念詩集を作りたい。<br>だんだんと漢詩大会での入賞者が出るよ<br>うになってきた。                        |
| 2016年 (H28) ·<br>千代田岳精会                               | 千代田岳精会<br>漢詩研究部 | 9   | 田川行雄  | 香取和之         | 偶数月<br>第2水  | MMフォレシス内サロン(みなとみらい)    | 例会は対面で開催。毎回6名程度参加。欠<br>席者には資料を送付。例会終了後に懇親<br>会を開催し、親睦を深めている。  |
| 2016年(H28)·10期  | 十期会             | 8   | 高田宗治  | 高津有二         | 奇数月<br>第3木  | 横浜市戸塚公会堂               | 対面方式で6回開催。毎回メンバー8名中7名が参加。例会では、提出詩と批正詩を併せて互評し合っている。  |
| 2019年 (R1) · 13期                                      | 令和会             | 9   | 中村講二  | 松井秀人         | 奇数月<br>第1火  | 横浜市西区福祉活動拠点「フクシア」      | 例会は対面4回、ZOOM2回。1月より<br>会員相互「1対1で批正」した後、講師の<br>指導を受ける。4月に神辞会講師により<br>ZOOMで、「捜韻の最初の一歩」を受講。            |
| 2020年(R2)·14期   | 志詩会             | 7   | 東島正樹  | 香取和之牛山知彦     | 偶数月<br>第3月  | 横浜市開港記念会館              | 例会6回対面開催、例会は約3時間、講師<br>の批正を受け、相互感想を述べ合う。毎<br>回1首の名作漢詩を鑑賞している。                                       |
| 2021年(R3)·15期   | 逸語会             | 9   | 田内 隆  | 水城まゆみ高田宗治    | 奇数月<br>第1火  | かながわ県民センター             | 例会は、6回すべて対面で開催。3時間。<br>季節に応じた課題詩1首を提出、希望者<br>は他に自由題首の提出も可。  |
| 2022年 (R4) · 16期                                      | 既望会             | 7   | 内山早奈江 | 高津有二<br>白石信隆 | 偶数月<br>第2火  | かながわ県民センター             | 例会はすべて対面で開催。  |
| 2023年 (R5) · 17期                                      | いななき会           | 6   | 吉池 純  | 新井治仁東島正樹     | 奇数月<br>第3木  | かながわ県民センター             | 例会の他、会員のみの勉強会を偶数月に<br>開催、互評し、例会に繋ぐ。自由題、題詠<br>ともに取り組み、コンテストの応募も積<br>極的に行う。令和7年度から、代表が伊藤<br>邦彦氏に交替。   |
| 2024年(R6)・18期   | 壱八会             | 11  | 佐野輝美  | 松井秀人<br>木村 孝 | 偶数月<br>第2火  | かながわ労働プラザ              | 令和6年9月発足。以降10月、12月、2月<br>すべて対面で開催。  |
| 計   | 16サークル          | 134 |       |              | 奇数7,<br>偶数9 |                        |   |

注:2025年(令和7年)4月、4期詩游会と6期以文会は、合併して「詩游以文会」となった。

# 令和会のこれまでの経緯と現況

令和会 代表 中 村講

門講座は二十五名が参加し、 第一火曜日に勉強会を開催し、 会者十五名(男性十一名、 生と松井秀人先生にご指導いただく事になっ 六月五日の間、 九年 令和会代表世話人は竹村文孝氏、 (令和 神奈川近代文学館で五 元 年 女性四名)、 の第十三 四月十六日から 水城まゆみ先 回 奇数月 |漢詩 可開催 . 入

なり現在に至る。 性九名の会となった。 して批正後返送いただく方法を取った。 での計九回はコロナ感染防止も含め勉強会は 民ホールを利用したが、 ナ緊急事態宣言が発令され、 西区社会福祉保健活動拠点「フクシア」と 令和元年九月より開始し近代文学館及び県 令和二年九月には水城先生が令和会講師 松井先生のみの体制となり、 自宅学習で作成の詩題を講師に送付 一名が退会、 男性一名が死去し、 開催場所も横浜駅近く 令和二年三月にコロ 令和三年七月ま 女性四 男

が厳しくなってきたため退任、 人が体力減退と埼玉県大宮からの委員会 和六年三月、 運営委員も努めた竹村代表



による「一 稿に対する出

対

0)

席者 た詩 例会 中村講二

が就 0)

提出し 隔月

批正」と「松井先生

がらも、

各位はめ

叱咤激励を受けな

のご指導\_

により、

間以上かかる方もおり、 とし、会員各位の体への負担を軽減している。 会も不定期)、埼玉、 六回開催を「対面と200Mで交互に各三回 また会員の多くが病を抱え (例会後の懇親 群馬県から横浜まで二時 令和七年一月より年 取り組んでいる。 げずに漢詩創作に

## 李白的酒杜甫的愁

いななき会 伊藤邦彦

いななき会の皆さんと講師 す。「い かの で書きます。 から全員一 は「嘶き会」と漢字 ました。 語呂を合わ 七期 座で出会っ 令和五年の 0) 名前候補の あるネー 生 ななき会」 一七 0) 致で決 幾つ 入門 せ 期 中

> です。 だまだこれからの個性豊かな面々は己の まって、 に力を蓄えています。 をいかに漢詩の世界で実現するか、 神奈川大会では会員から入選者が出るとい 申し上げます。 した。我も続けと熱が入るところですが、 います。 ングだと思いませんか。結成から早二年。 奇数月に新井先生、 素晴らしい知らせを受けることができま 偶数月には会員だけで勉強会を開い この場を借りて先生お二人に感謝を その甲斐あってか、 喧々諤々漢詩で盛り上がっているの つまりいななき会は毎月集 東島先生にご指導い 昨年の全国大会 今は地 道 7

求めて、 東力は強く、 す。一人かけても困る小さな所帯ですが 意気と言う訳で、 ように一日一千里を駆け抜けん、 託 (ウランバートル) の草原を行く汗血馬の ます。日々成長を遂げるいななき会は烏蘭巴 白いですよ。もちろん人格は十分尊重してい で互評を戦わせようというのが主旨です。 しょう。 の成功に向けて活躍しました。自画自賛です。 会は現在も結成当初の六名で活動してい 自主勉強会についてもお話ししておきま 漢詩で遊ぶ」 さらに漢詩談義は続くのでありま 先生方に批正していただく前に会員 昨年の全国大会では全員が大会 漢詩再興を目指すぞ!の心 夕闇迫る横浜駅前の 「漢詩を学 面 ま

### 現代中国の漢詩 事 情

連

載

# 李白の故郷として町おこしをする

逸語会 松田奈月

ら どのところにある「青蓮」で「李白の故郷」と して町おこしが行われていることはあまり知 る人気スポットだが、成都から百六十キロほ れていないのではないだろうか。 物館」は有名で、 Ш 省の成都にある杜甫を記念した「草堂 毎年四百万人ほどが訪れ



青蓮を歩くと あちこちで李白像に出会う

新しく駅が開設したことだ。 ような配置だ。故居を取り囲むように古い 暮らしたという「李白故居」が見える。 まさに から西安へつながる高速鉄道路線で、 李白の故郷を盛り上げるために、駅ができた え、その奥の小高い丘の上に李白が幼少期に 盛り上がりのきっかけは二〇 駅前に降り立つと「詩仙故里」の石碑が迎 大きな舞台のある広場がで 成都から約一時 一四年に成都 青蓮に

> 物館」(二〇一八年十月~)なども次々とオ うにも見える。まあ結果として、 乗効果もありそうだ。 李白の故郷として盛り上がっているので、 李白の故郷自慢をふたつの駅で競っているよ ている。もともと青蓮から14キロ先に別の「江 プンし、李白推しで新たな町づくりが行われ 一駅があり、 (一九八二年開業)があるのだが、いまや 中華式のリゾートホテルや「李白文化博 そちらの駅前には「李白記念 . こ の 帯が 相



故居にある「月下独酌」像 後方に青蓮駅が見える

さをうかがわせる。 とも五歳から放浪に出る二十五歳まで、この れをよく見かけ、中国の漢詩 の十分の一ほどのようだが、それでも親子連 青蓮で育ったと言われている。故居には、 李白の生まれた場所は諸説あるが、 |などが再現されていて、 この李白故居を訪れる人数は、まだ草堂 李白が幼少に暮らしていた「隴西 園内には李白が生 見学できる。 への教育熱の高 少なく 一涯に 大太 年

間、 院 白祠

> たちが、 おそれいる。 ガイドの質問に小学校低学年くらい 作った詩の石碑があちこちあるのだが、 すらすらと詩を暗唱しているのには 現地

だという「読書台高千千尺 不及老妪送肥腸」 腸好きの李白のために、 味。下町エリアには肥腸の店が何軒も連なり、 白酒で「一杯一杯復た一杯」といきたいとこ 道端に置かれた席でつまみながら、 れ辛さはなく、 の味だが、 自体は近年の創作のよう。さて、 の詩が民間に伝わっているが、 るもつ煮である。 そうそう、青蓮の名物は 町を歩いて 大豆の煮豆入りで、 懐かしさを感じるまろやかな 李白の好物だったとか 母親が遠くから運ん 「肥腸」と呼 どうもこの詩 四川的なしび 実際の肥腸 ば 肥 n

ろ。 の人たちの李白 すがの商魂であ アイスなどの看 の茶葉煮卵とか 板も見かけ、さ みると、李白家 これも地元

愛か? 成都方面

「肥腸」は1皿18元 (360円ほど) だった

ねてほしい。 に行かれるときは、 ぜひ李白推しの青蓮を訪

くるので、もしよかったらご覧ください。 いう旅番組がNHK 現在、 ディレクター 鉄道旅行を通して今の中国が見えて BSチャンネルで放送 を務める [地球鉄道] ح

## 高校で の漢詩教育の現状

## 現役の先生が寄稿

## 私の漢詩創作指導

狭山ヶ丘高等学校 樋 门敦-

改めて気づかされました。 こなわれた全国漢文教育学会夏期研修会に参 加して、会長石川忠久先生の漢詩講座を受講 した際に漢詩が創作対象となっていることに 平成二十年(二〇〇八)八月、湯島聖堂でお

受賞者を輩出すると新聞や書籍にも取りあげ をいただき、大変喜んでおります。 には全日本漢詩大会神奈川大会において本校 ではありませんが、いくつかの大会で多くの は必ずしも全ての生徒に受け入れられるもの 対象に漢詩創作指導を始めました。漢詩創作 いて漢詩俳句同好会を発足し、有志の生徒を 三学年の生徒(当時)がU18奨励賞最優秀賞 てもらうことで注目を受けました。昨年十月 平成二十五年 (二〇一三) 四月、勤務校にお

ともよいことも付記されていますので、現在 えました。ただし、指導要領解説には「平仄 作業になっている実態も見受けられます。 の高等学校の授業では「漢詩もどき」の の言及がないばかりか「押韻」も正確でなく 等学校学習指導要領」の指導内容には漢詩創 が明記されて、国語教育でも実践報告が増 折しも平成三十年(二〇一八)三月告示「高 漢詩における実作・指導・

> 込む「漢詩旅」を現在まで続けています。 まで刊行されています。こうした各地を詠み 漢詩が創作された伝統があることを生徒には は有効であること、わが国においても多くの 勝詩集』など日本の名所を詠み込まれた書物 伝えてきました。特に江戸時代には『扶桑名 漢詩鑑賞の際に「平仄」や「韻目」の知識

を少しでも感じていただければ幸いです。 天皇や山部赤人などに讃えられた絶景の風情 和歌浦」の拙詩を紹介いたします。かの聖武 最後に本年三月に訪れた和歌山県の歌枕 通文享 (樋 

聖帝親臨南紀地 千年騒客競才名 低湿泥砂一鶴鳴 高潮六玉島浮盈 千年の騒客才名を競ふ 聖帝南紀の地に親臨せしより 低湿たる泥砂に一鶴鳴く 高潮には六玉の島浮き盈ち



狭山ヶ丘高校 漢詩俳句同好会の皆さん

## 自詠自書の会拡大作品展

を兼ねる者としてこの課題に向き合っていま

(五月二十八日・二十九日)

漢詩や版画等を加えた拡大作品展として、 た。(一日当り来場人数は従前比倍増 者は二百四十名にも及び大盛況となりま 重要文化財の建物見学等の流れもあり、 は過去最短の二日間でしたが、講演会聴講や ト漢詩を特別賛助出品して頂きました。 として、全日本漢詩連盟の鷲野会長にもフォ 大幅に増えて、 会館講堂横の会議室で開催しました。出品者 会・漢詩講演会の行われた横浜市開港記 一十四名・作品三十四点といずれも昨年から 今年度は、 篆刻を含む書作品のほかフォト 故石川忠久先生遺墨をはじめ 念

ことができました。深く感謝する次第です。 じました」とのコメントを残してくれました。 ているのを目にし、漢文化の深遠さを改めて感 旅行者が「中国の詩文や漢詩が日本で伝承され 会場は展覧会利用を想定していない会議室 会場に置いた自由記帳ノートには、 出品者各位のご協力で無事開催完了する 諸準備・陳列撤去等に大変苦労しました 中国

書入門講座」を八月十一 る予定です。 来年の作品展に向けて、 詳細はHP参照 旦 「超簡単 七日に開 自詠自

)申込み・問合せ先 (代表:牛山知彦) ■ koryu.kitsuan@gmail.com 又は窓 080

5521-6735

ですねー

# 会員のたよ

# 遊びをせんとや 生まれけむ

三七八会 松原裕子(芦遊

まで興味のなかった世界も広がりました。を知ってから、人間、人の情、歴史など、それを操代わりの肩甲骨や首の体操、発声練習の体操代わりの肩甲骨や首の体操、発声練習のを知ってから、人間、人の情、歴史など、それを朝、新聞を読みながらお菓子とコーヒー毎朝、新聞を読みながらお菓子とコーヒー

遊です。「遊びをせんとや生まれけむ」のおいます。それは詩吟の号に遊をいただいてと思い、世界が広く深くなってゆきます。また、漢詩を美しい中国語で朗読したいます。また、漢詩を美しい中国語で朗読したいます。また、漢詩を美しい中国語で朗読したいます。それは詩吟の号に遊をいただいてと思い、世界が広く深くなってゆきます。と思い、世界が広く深くなってゆきます。と思い、世界が広く深くなってゆきます。と思い、世界が広く深くなってゆきます。

鳴き声を」とだけお願いして。「始まりはベースでゴジラの百作自詠しています。日作自詠しています。



## 漢詩創作の楽しみ

既望会 佐竹信

まっても、その後徐々に距離ができていた。 大御所となる石川忠久先生の講義を半年も に驚いたが、やがて漢詩の雄渾な文体にひい に驚いたが、やがて漢詩の雄渾な文体にひか に驚いたが、やがて漢詩の雄渾な文体にひか に大御所となる石川忠久先生の講義を半年も に大御所となる石川忠久先生の できる

きるわけだが、始めたからにはもうしばらく もできない。でも「だれ漢」で探した好みの句 倒の苦しみだ。李白の「我歌えば月徘徊し」の 名(当時)は大勢の先輩方の熱心な指導に乗 料金につられて参加してみると、 この苦行を続けてみようか い。人生楽に行こうと思えばいつでも退会で 詩に仕上げるのはそれなり達成感があり面白 を十五ゲームのパズルよろしく組み合わせて ような自由な発想で簡単に作詩する力は想像 と作るのでは大違い。隔月の例会前は七転八 の仕組みだったのだ。始めたはよいが読むの なった。実はこれは神漢連の巧みな誘い込み せられ、やがて同期のサークルを作る羽目に わった。全五回の講座で三千円という破格の 心者入門講座」のチラシを手にして状況が変 それが高等遊民となって久しい三年前、「初 我々十一 应

## 白楽天と枕草子と書と

五友詩林会 嘉嶋宏子

比翼鳥、 ずーっと心に残っていた漢詩です。後年「公 業でした。「香爐峰の雪は」と定子中宮の問い 此恨綿綿無盡期」も書作しました。 ている白楽天の長恨歌の最終部分一 出します。もう一つ、我が国で人口に膾炙し 募書展」の初出品の作品に仕上げた事を思い たという話の根拠になった漢詩と知る事に。 かけに清少納言がすかさず「御簾」をかかげ 詩との出会いは、何十年も前、 遺愛寺鐘欹枕聴、 楽天の「日高睡足猶慵起、 在地願為連理枝、 香爐峰雪撥簾看」の漢 天長地 小閣重衾不怕 在天願作

と言われると、 論、 地道に取り組んではいるのですが、 ら「楽しみましょう」と励まされたりしていま 首を振り振りしながら悪戦苦闘の日々です。 情が乏しく、 カリ。たまに「この語句は決まっていますね 詩は身辺の事を題材にしており、 れば辞めるつもりが、 で作詩の初心者講習に誘われ、講習会が終わ 宋詩」を書作しています。八年前ひょんな事 **「詩」が出来ていません。批正会では多くはガッ** 大学でも「漢詩鑑賞」の授業が有りました | 琢磨何日放詩心 | ならん事を願いつつ! 遠い昔の話ですっかり忘れています。 少しでも赤ペンの減る事を願いつつ毎回 作詩するなぞ思いもよらず、只管「唐詩、 いつも詩語集やら、 ホットする私!又講師の方か 何故か今日までに!作 含蓄のある なんせ詩

### 新井治仁

### $\bigcirc$ 出

世界を垣 初心者入門講座を見つけ、連盟入会、漢詩 きた悔恨もあり、 …。) 本の名は「謝霊運」。 南北朝時代の山 た。(実は付属高校の自由さで机の下で三 まった著者名に「船津富彦」とあ 図書館の書架を漁っていた。 旅行、読書」と考えていたある日、 の世界に取り込まれるに至ったのである。 で折角の碩学の授業をないがしろにして 水詩人で数奇な逸話がある美文家。 島や開高などを読みふけっていたのだが で高校時代の漢文の授業風景が甦ってき 読したが咀嚼できぬままに新しい文芸 六十代前半に仕事から離れ「気ままに 間見たのであった。 間もなく新聞の神漢連 若気の至り ふと目に留 b, 正直、 元

### $\bigcirc$

原先生の指導の 例 口 例会で発足。 詠会など多士済 連 望第四: 小田原清閑亭 七冊の詩集発行、 期生は平成二十二年末、 櫻庭先生、 (旧黒田侯爵 々の 十四年間に八十回の先生、住田先生、田 メンバ 九回 ー が 別邸 の吟行 企画 での

> 強くしたものだ。その時期の拙作です。 僕には合うから」とのこと、 唐詩の大袈裟な所よりは宋詩の生活感が 問をして、 どちらがお好きですか」とラフな質 談論風発、 言下に「それは君、 故田原先生に 大いに意を 宋詩だよ。 「唐詩と宋

> > ら解き放たれた爽快感があり、

特に次の絶唱は、

作者の難解

な作 自

分の 風

昨か

の場となった。

例会後の宴席

も愉快

流して、 会員が半減以下、 軀黑霜鬚覺宿緣 朝遊夕歩多生意 情温性順甚哀憐 與狗相和十数年 時移ってそんな詩游会も十人以上いた 活與老狗」 何とかタスキをつなぐ覚悟です。 若手会員の加入など新展開 他のサークルと早く合 躯は黒く 朝に遊び 夕に歩み 生意多し 情は温性は順甚だ哀憐す 狗と相和し十数年 老狗と活きる 霜鬚して 宿縁覚ゆ を模

### 作詩と鑑賞

界にどう招待できるか更に工夫が必要 今後学生などの新しい息吹を期待するに の中でもはっきりと によって様々であるのが現実だ。 をものするためには名作を多読鑑 漢詩で、 実異論の余地はないと思う。只、 家薬籠中にする」のが秘訣だとされ、 詩と鑑賞とは一 たい」と表明される人達も多い 詩作と鑑賞へ重点の置き方は人 の文化遺産ともいうべき漢詩世 体の 「私は名詩 b ので、 の鑑 新会員 趣味の 賞を

> たいと思うようになった。 統的に読み込んで、 自 分も最近は杜牧や李商隱などを系 新しい 解釈をしてみ

驅車登古原 只是近黃昏 夕陽無限好 向晚意不適 今の心情にぴったりで大好きだ。 樂遊原 晩に向れないないないないない 夕陽 只だ是れ黄昏に近し 車を駆って古原に登る 無限に好 んとして意適わず 李商隱 Ŧ.

### 漢詩 0) 周

独学中。 来る漢文読解訓練がまず重要だと思う。 現代語のギャップなど隔靴掻痒の感もあ 立っているが、散文と詩文の違い、古典と 意見がある。 漢詩には中 むしろしっかり日本語として訓読 捜韻や百度百科の検索には役に 私は簡体字の 国 [語習得が近道 中国語を未だ だと Ž

最後の ステリーを愛読 家はお互い不干渉の原則で家内は専らミ 家庭で議論できれば理想的です。 楽しんでいきたいと思っています。 次に家庭のサポートだ。ご夫妻会員で 趣味 自分のペースで自 持って生まれ 」とはよく言ったもの している。「漢詩 たセンスを大 1由闊達 は人生 我

## 漢詩大会で 神漢連会員活躍

### 令和六分 『扶桑風韻 漢詩大会

優秀賞

清明展墓

清明展墓

絲絲雨歇鳥聲妍 糸々たる雨歇み 鳥声 妍なり

爛漫山櫻發墓前 **樓香烟忽飄處** 爛漫として山桜 墓前に発く 縷の香烟忽ち飄る処

懷中孫子載花眠

懐中の孫子 花を載せて眠る

の年だった。親子四代で過ごす時間が多く、 やわらかい空気をたくさん感じた年でもあっ 二〇二四年は還暦を迎え、孫ができ、節目

花びらが一枚、孫の髪に落ちた。 風が吹いて桜の花びらが舞う。淡いピンクの 後に行ったお墓参りは清明の時節。ふわぁと ご先祖様にご報告を兼ね、孫誕生の二か月

考えた。本当は意味などないのだろう。ただ (偶然なのである。けれど、彼女の上に落ち 後日、あの花びらの意味は何だったのかを

作

大森冽子

秀

觀清明上河圖 清明上河図を観る

殷賑開封衆庶充 清明佳節順帆風 殷賑たる開封 清明の佳節 順帆の風

高閣 虹橋商舗の景

高閣虹橋商舗景

隔時詳覽畫圖中 時を隔てて詳覧す画図の中

小嶋明紀子

寒鳥呼吾囘首處 獨領素秋澄水東

新霜染葉色逾紅

新霜葉を染めて色逾いよ紅なり

霜降

風翻客袖碧溪空 寒鳥吾を呼び 独り素秋を領す澄水の東 風は客袖を翻して碧渓空なり 首を回らす処

たことが「命のバトンタッチ」のように感じ

をいただき忘れられない詩となった。 しておきたいという思いから作り始めた。賞 かった。が、この出来事はどうしても詩に残 今までは課題に追われて詩を作ることが多

> 農叟齊齊種稻繁 鳴蛙閣閣喚朋喧

芒種日散策

芒種の日策を散ず

梅霖方著野人村 如蓋陰雲流不去

蓋の如き陰雲流れ去らず

梅霖方に著く野人の村に

農叟斉々 稲を種うるに繁し

鳴蛙 閣閣 朋を喚んで喧し

き、桜の花びらを拾い上げ渡してくれるよう う。毎日を大切に、しっかりと漢詩の勉強を になった。私は何ができるようになっただろ 眠っていた孫は、おぼつかないながらも歩 しなくてはいけないなと、改めて思う日々で あれから一年がたち、あの時私の腕の中で

> 入 選

水城まゆみ

霜降

素娥伴兔影團團 青女飛霜凛凛寒

青女霜を飛ばして凛々として寒し 素娥 兎を伴ひて 影

衆芳搖落空庭裏 衆芳 揺落す 空庭の裏 団々

地白蕭條楓樹殘 地白く蕭条として 楓樹残す



)令和七年度閑谷学釈菜献詩募集

五言・七言の絶句、律詩

一人二首まで

旧閑谷学校釈菜に係るもの

応募料無料

応募締切

九月十五日

自由題

募集終了

十一月八日・九日

# 令和七年の全国漢詩大会の予定

懇親会 鷲野先生 玉韻(二面参照

## 奮って応募しよう!

ジからも入手できます。 漢詩応募規定・用紙は、各大会のホームペー

# )令和七年度全日本漢詩大会徳島大会

募集終了 十月二十日 表彰式 徳島県徳島市

# 詩題「別れ」

八月一日~十月三十一日

# 第二十八回全国ふるさと漢詩コンテスト

詩題「祭」応募締切 八月八日十一月二十九日 表彰式 多久市

## 第十回漱石記念漢詩大会

自由題 募集終了 大会は開催されずHP上で入賞者公表

)第十七回諸橋轍次博士記念漢詩大会

卒業詩の入賞者の皆さんと講師



「寺子屋」で熱心に創作中

入門講座の写真 (記事:七面

|         | 有    | 何   | 佳 | ţa. |
|---------|------|-----|---|-----|
|         | 有丘   | 以   | Ą | 如今  |
| オマ      | 有有   | 金   | 尋 | 詩   |
| な で 野 翔 | 1 .A | 11) | 常 | 道   |
| 野科      | 九有   | 馬蚤  | 神 | 5   |
| 堂       | 蓄    | 客   | 看 | 已衰微 |
|         | 薇    | 足   | 稀 | 微   |

### 漢詩鑑賞会一覧

| 名称                  | 講師                        | 世話人   | 開催日        | 会場             | 概要(主に、2024年度の講義等)                                  |
|---------------------|---------------------------|-------|------------|----------------|--|
| 鑑賞会A                | 中島龍一、玉井幸久、<br>香取和之        | 白石信隆  | 毎月<br>第4木  | ZOOM           | 漢詩の周辺、四季の漢詩 (春夏秋冬)、屈原<br>と楚辞                       |
| 鑑賞会B                | 水城まゆみ                     | 高田宗治  | 毎月<br>第4金  | ZOOM           | 聯珠詩格の鑑賞と詩作(2025年4月からは、<br>三体詩鑑賞と詩作)                |
| 鑑賞会C                | 中島龍一、新井治仁、<br>香取和之、高津有二   | 新井治仁  | 毎月<br>第4火  | ZOOM           | 御定佩文齋詠物詩選の七言絶句の鑑賞                                  |
| 霧笛女子会               | 古田光子、水城まゆみ、<br>横溝比呂美、大森冽子 | 水城まゆみ | 偶数月<br>第1火 | かながわ<br>県民センター | 各講師の講義(蕪村詩集と漢詩、柳宗元の<br>漢詩、女流詩人の漢詩、源氏物語と漢詩)         |
| 鑑賞会D<br>(2025年6月開講) | 中島龍一                      |       | 毎月第1水      | かながわ<br>労働プラザ  | 石川忠久監修「漢詩鑑賞事典」を用いて、<br>漢詩鑑賞を楽しむ<br>入会3年以内の会員を対象とする |

# 川県漢詩連盟 令和七年の行事予定 カレンダーに予定を記入しましょう

# 超簡単・自詠自書入門講座

口 八月十一日(月)午後一時~五時

第二回 八月十七日(日)午後一時 五.

場 所 横浜市社会福祉センター

参加資格は、神漢連会員で作品展未出品の方。

## オンライン吟行会

日 八月三十日(土) 午後一時三十分~

開催日が近づいた頃メールアドレス保有者全員に参加可否の問合せをします。

## 漢詩講演会

期 日 十一月六日(木)

間 午後二時~四時 (開場:午後 一時三十分)

時

場 所 横浜市開港記念会館 一講堂

講演者 明海大学名誉教授 市川桃子先生

題 ・「三国志」の英雄 曹操の思い(予定)。

演

参加申込み 不要 会員以外も参加できます。無料。

### 研修会

期 日 十二月十九日 金 午後 時 应

(予備日 十二月二十四日 (水) (時間・場所同じ)

場 かながわ労働プラザ

### 編集後記

ました。寄稿いただいた皆様に御礼申し上げ 今号も多彩な内容をお届けすることができ

導」、松田奈月会員「現代中国の漢詩事情」も す。新井副会長の「漢詩と私」は人柄が滲み出 紹介は神漢連会員の活躍ぶりが誇らしいで 狭山ヶ丘高等学校樋口教諭「私の漢詩創作指 創作のポイントまでお話しいただきました。 た素敵なお話です。 大変勉強になります。各コンテスト受賞者の 鷲野先生の講演は漢詩の解説だけでなく、

出しました。世界中のヴァイオリン職人がそ 先日テレビで見たストラディバリウスを思い 切さを説いていらっしゃいました。その時 研究に研究を重ねてもその音色を再現できな い。それでも諦めない姿に感動しました。 の音色に少しでも近づこうと日夜努力してい 鷲野先生が講演の中で、古典を学ぶ事の大 李白、杜甫を学んでも彼らに近づくどころ しかし三百年前の楽器を超えられない。

典を勉強していこうと思います。 求めていきたい。先生の言葉を肝に銘じて古 か影さえ見えません。それでも美しい言葉を

詩聖の名詩は換算できない価値があります 名器は二億円を超えるそうですが、

ね